

guridad social, los fondos de pensión y otras cajas similares) comprenden:

- i) los salarios y los sueldos directos por las horas trabajadas o el trabajo realizado, incluido el pago de horas extraordinarias, las primas por el trabajo en turnos, por la noche o en días feriados; asignaciones por costo de vida; comisiones; primas, tales como las primas de estímulo previstas en el código del trabajo, otras leyes y reglamentos y los contratos colectivos o individuales;
- ii) la remuneración de las horas no trabajadas (licencia anual, vacaciones, días feriados públicos y otras ausencias remuneradas);
- iii) primas irregulares (aguinaldos, primas estacionales y análogas; primas de participación en los beneficios).

Se excluye de las ganancias el valor de los pagos en especie.

Las asignaciones para vivienda, transporte y asignaciones familiares pagaderas por el empleador no se aplican en Bulgaria.

Tasas de salarios: Los datos incluyen las tasas de base de las remuneraciones por las horas efectuadas, el trabajo y los servicios realizados, las asignaciones por el costo de vida y otras asignaciones regulares garantizadas. Está excluido el valor de los pagos en especie.

Horas de trabajo: No se aplica.

Recomendaciones internacionales: Las definiciones de las ganancias y de las tasas de salarios o de sueldos corresponden a las recomendaciones internacionales sobre las tasas de ganancias y salarios en efectivo.

Clasificaciones utilizadas

Ramas de actividad económica: Los datos se clasifican de conformidad con la Clasificación Nacional de Actividades Económicas (NCEA, National Classification of Economic Activities), basada a su vez en la NACE, Rev.1.

Ocupaciones: Los datos sobre el empleo se clasifican de conformidad con la Clasificación Internacional Uniforme de Ocupaciones (CIUO-88) a nivel de un solo dígito.

Otras clasificaciones: Los datos se clasifican por distrito, sector y sexo.

Tamaño y diseño de la muestra

Unidad estadística: La empresa, compañía u organización.

Universo de la encuesta: Se trata del Registro Nacional Unificado de las unidades económicas (BULSTAT). Al 31 de diciembre de 1997, el Registro constaba de 447.714 unidades, clasificadas a su vez por tipo de propiedad de la siguiente manera:

- Estado,
- Municipalidad,
- Propiedad privada, de las cuales:
 - residente,
 - bajo control extranjero,
 - organización no gubernamental,
 - institución extranjera y organización pública, internacional,
 - mixta (50/50).

Diseño de la muestra: La encuesta se basa en una enumeración completa de todas las empresas, compañías y organizaciones.

Trabajo en el terreno

Recolección de datos: La encuesta anual se efectúa mediante cuestionarios enviados por correo que deben reexpedirse al Instituto nacional de estadísticas antes del 31 de marzo siguiente al año de referencia. Un organismo permanente se encarga de la recolección de los datos.

Cuestionario: No disponible.

Sustitución de unidades de muestreo: No se aplica ninguna sustitución.

Procesamiento y verificación de datos

No disponible.

Tipos de estimaciones

Promedio anual de personas empleadas y asalariados, y ganancias anuales medias por sector, rama de actividad económica y grupo de ocupaciones.

Construcción de índices

No se calculan los índices.

Ponderación de la muestra

No se aplica.

Ajustes

Falta de respuesta: No disponible.

Otras desviaciones: No disponible.

Uso de datos de referencia: No disponible.

Variaciones estacionales: No disponible.

Indicadores de fiabilidad de las estimaciones

Alcance del marco de muestreo: Se considera que BULSTAT abarca la totalidad de las empresas de los sectores público y privado.

Errores de muestreo / variancia: No disponible.

Tasa de falta de respuesta: No disponible.

Errores no relacionados con el muestreo: No disponible.

Conformidad con otras fuentes: No disponible.

Series disponibles

Los datos anuales publicados comprenden los siguientes cuadros:

- Promedio de personas empleadas por rama de actividad y clasificación cruzada por rama de actividad y sector;
- Promedio de asalariados con contrato de trabajo por rama de actividad y sector;
- Estructura de los asalariados con contrato de trabajo en el sector público (por grupo de ocupaciones);
- Ganancias anuales medias de los asalariados con contrato de trabajo, por rama de actividad y sector.

Los datos publicados se refieren al sector privado desde 1998.

Historia de la encuesta

La primera encuesta se efectúa en 1948.

La Clasificación Nacional de las Actividades Económicas (NCEA, National Classification of Economic Activities) se introdujo a comienzos de 1997. Desde 1986 hasta 1997, se utilizaba la Clasificación de las Ramas de Actividad Económica de la Economía Nacional (CBNE-86, Classification of Branches in National Economy). Ambas clasificaciones no son directamente compatibles.

Documentación

National Statistical Institute: Statistical Yearbook (publicación anual, Sofía);

idem: Statistical Reference Book of the Republic of Bulgaria (publicación anual, ibid.)

Los datos publicados sobre el número de asalariados y las ganancias medias se refieren sólo a las personas con contrato de trabajo en los sectores público y privado.

Los resultados que no aparecen en las publicaciones nacionales pueden obtenerse mediante solicitud y están sólo disponibles en disquete.

Sitio Web: <http://www.nsi.bg>

Criterios de confidencialidad / fiabilidad: No disponible.

Otras informaciones

Datos suministrados a la OIT para su publicación: Los datos siguientes se publican en el *Anuario de Estadísticas del Trabajo*: Número de personas empleadas en los sectores público y privado por sexo y actividad económica;

Número de asalariados con contrato de trabajo en los sectores público y privado por sexo y actividad económica, y en el sector manufacturero, por grupo de industrias;

Ganancias mensuales medias de los asalariados con contrato de trabajo en los sectores público y privado (antes de 1996, en el sector público y cooperativo), por sexo y actividad económica, y en el sector manufacturero, por grupo de industrias.

BULGARIA - 2

Título de la encuesta

Number of employees and wage and salary funds (Número de asalariados, salarios y sueldos).

Organismo responsable

National Statistical Institute (Instituto Nacional de Estadísticas).

Periodicidad de la encuesta

Mensual.

Objetivos de la encuesta

Obtener información sobre el empleo y las ganancias por rama de actividad económica y otras características, en la economía nacional. Los resultados son utilizados por el Gobierno, el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, el Ministerio de Finanzas, las autoridades de Seguridad Social, y para el cálculo de las cuentas nacionales.

Temas laborales principales abarcados por la encuesta

Número de asalariados, ganancias y rotación de la mano de obra.

Periodo de referencia

Todo el mes.

Alcance de la encuesta

Ambito geográfico: Todo el país.

Ambito industrial: Toda rama de actividad económica, con excepción de las fuerzas armadas.

Establecimientos: Establecimientos de todo tipo y tamaño en el sector público y establecimientos que emplean al menos un asalariado en el sector privado.

Personas comprendidas: Los asalariados con contrato laboral, contrato civil y contrato de gestión, y los propietarios que trabajan.

Ocupaciones abarcadas: La encuesta no incluye las ocupaciones individuales.

Empleo: Trabajadores asalariados son todas aquellas personas que realizan un trabajo a cambio de una remuneración en el sector público o privado. Incluyen:

Los asalariados en el sector público, entre los cuales los empleados en virtud de un contrato laboral, un contrato civil o un contrato de control y gestión que no trabajen en más de una firma comercial;

Los asalariados en el sector privado, entre los cuales los empleados en virtud de un contrato laboral o de un contrato civil; y Los propietarios que trabajan y los directores.

El efectivo asalariado, incluyendo los aprendices, los trabajadores en formación o a prueba, los comisionistas, los trabajadores a domicilio, los trabajadores ocasionales, estacionales o temporeros y las personas temporalmente ausentes del trabajo por vacaciones (pagadas o no), suspensión temporal, enfermedad o accidente, etc. Se incluyen los trabajadores a tiempo completo y a tiempo parcial.

Los obreros y los empleados (esto es, el personal de dirección, de administración y de oficina) se identifican por separado.

Se excluyen los trabajadores subcontratados a otras empresas o firmas comerciales, los trabajadores familiares auxiliares, así como aquellas personas temporalmente ausentes del trabajo por cumplimiento del servicio militar, y las fuerzas armadas.

Desde 1992, también se excluyen de los datos sobre el empleo a las personas con licencia de maternidad.

Ganancias: Los datos se refieren a ganancias brutas en efectivo de empleados en virtud de contratos laborales o de contratos civiles.

Las ganancias brutas (esto es, antes de la deducción de las cotizaciones de los asalariados a la seguridad social, fondos de pensiones y sistemas similares, y de los impuestos) comprenden:

- i) la remuneración directa por tiempo trabajado o trabajo realizado, incluyendo el pago de horas extraordinarias, primas por trabajo por turnos, trabajo nocturno o días feriados; compensación por aumento del costo de la vida, comisiones, gratificaciones, tales como incentivos conforme al Código de Trabajo, otras leyes y reglamentos, contratos colectivos o individuales;
- ii) remuneración por tiempo no trabajado (licencia anual, vacaciones, feriados y otros días de asueto pagados);
- iii) gratificaciones no periódicas y bonificaciones (gratificaciones de temporada y similares, participación en beneficios).

Se excluye el valor de los pagos en especie y las gratificaciones de fin de año.

Las asignaciones a cargo del empleador, como la vivienda, el transporte y los subsidios familiares, no se aplican en Bulgaria.

Tasas de salarios: Datos sobre "tasas de salarios" Incluyen las tasas básicas de pago por horas trabajadas, trabajo y presencias realizadas, compensaciones por aumento del costo de

la vida y otras asignaciones periódicas garantizadas. Se excluye el valor de los pagos en especie.

Horas de trabajo: No se aplica.

Recomendaciones internacionales: Las definiciones de ganancias y tasas de salarios coinciden con las recomendaciones internacionales sobre ganancias en metálico y tasas de salarios.

Clasificaciones utilizadas

Ramas de actividad económica: Los datos se clasifican conforme a la Clasificación Nacional de Actividades Económicas (NCEA) que se basa en la NACE, Rev.1.

Ocupaciones: Los datos sobre el empleo se clasifican conforme a la Clasificación Internacional Uniforme de Ocupaciones (CIUO-88) a nivel con clave de un dígito.

Otras clasificaciones: Los datos se clasifican por distrito y por sector.

Tamaño y diseño de la muestra

Unidad estadística: La empresa, firma comercial u organización.

Universo de la encuesta: Consiste en una lista de todas las empresas, firmas comerciales y organizaciones que cuentan al menos con un empleado, extraída del Registro Estatal Unificado de las unidades económicas BULSTAT. El 31 de diciembre de 1997, el Registro incluía un total de 447.714 unidades. Estas unidades fueron clasificadas posteriormente por forma de propiedad como sigue:

- Estatal,
- Municipal,
- Propiedad privada, entre los cuales:
 - residente,
 - bajo control extranjero,
 - organización no gubernamental,
 - institución extranjera y estatal, organización internacional
 - mixta (50/50).

Diseño de la muestra: En el sector público, la encuesta se basa en una enumeración completa de todas las empresas, firmas comerciales y organizaciones. En el sector privado, las empresas que emplean al menos una persona se estratifican por la actividad económica y el volumen del empleo, y una muestra del 15% (esto es, 9.000 empresas de un total de 60.000 empresas con al menos un empleado) se extrae como sigue:

- 6% de empresas que emplean de 1 a 10 personas,
- 30% de empresas que emplean de 11 a 20 personas,
- 40% de empresas que emplean de 21 a 50 personas,
- todas las empresas que emplean 51 o más personas.

Trabajo en el terreno

Recolección de datos: La recolección de datos se lleva a cabo mediante cuestionarios enviados por correo, bajo la responsabilidad de una estructura permanente de encuesta.

Cuestionario: No disponible.

Sustitución de unidades de muestreo: No se aplica ninguna sustitución.

Procesamiento y verificación de datos

No disponible.

Tipos de estimaciones

Número total de empleados y promedio de ganancias mensuales.

Construcción de índices

No se construyen números índices.

Ponderación de la muestra

No disponible.

Ajustes

Falta de respuesta: No se dispone de datos.

Otras desviaciones: No se dispone de datos

Uso de datos de referencia: No se dispone de datos.

Variaciones estacionales: No se dispone de datos.

Indicadores de fiabilidad de las estimaciones

Alcance del marco de muestreo: El BULSTAT incluye en principio todas las empresas del sector público y privado.

Errores de muestreo / variancia: No se dispone de datos.

Tasa de falta de respuesta: No se dispone de datos.

Errores no relacionados con el muestreo: No se dispone de datos.

Conformidad con otras fuentes: No se dispone de datos.

Series disponibles

Número mensual de empleados y promedio de ganancias mensuales por actividad económica.

Historia de la encuesta

La encuesta comenzó en 1992. Hasta 1996 se realizó trimestralmente y sólo abarcaba el sector público. Desde 1997 se ha realizado mensualmente, y en 1998 amplió su alcance para abarcar el sector privado.

La Clasificación Nacional de Actividades Económicas (NCEA) comenzó a principios de 1997. Con anterioridad a esa fecha, se utilizaba desde 1986 la Clasificación de Ramas en la Economía Nacional (CBNE-86). Las dos clasificaciones no son directamente compatibles.

Documentación

National Statistical Institute: Statistical Yearbook (anual, Sofía); idem: Statistical Reference Book of the Republic of Bulgaria Bulgaria (anual, ibid.)

idem: Statistical News (trimestral, ibid.)

Los datos publicados sobre el número de empleados y el promedio de ganancias se refieren a los empleados en virtud de un contrato laboral tanto en el sector público como en el privado.

Los resultados que no figuran en las publicaciones nacionales pueden obtenerse cursando pedido y pueden proporcionarse en disquete.

Sitio Web: <http://www.nsi.bg>

Criterios de confidencialidad / fiabilidad: No se dispone de datos.

Otras informaciones

Datos suministrados a la OIT para su publicación: En el *Boletín de Estadísticas del Trabajo* se publican los siguientes datos trimestrales y mensuales: Empleo remunerado (empleados en virtud de un contrato laboral) y promedio de las ganancias mensuales de los empleados en virtud de un contrato laboral en actividades no agrícolas e industrias manufactureras.

CROACIA

Título de la encuesta

Monthly survey on persons in paid employment and wages (Encuesta mensual sobre los asalariados y los salarios).

Organismo responsable

Central Bureau of Statistics, Labour Statistics Section. (Oficina Central de Estadísticas, Sección de Estadísticas del Trabajo).

Periodicidad de la encuesta

Mensual.

Objetivos de la encuesta

Obtener información sobre las modificaciones nominales y reales de las ganancias mensuales netas y brutas, así como sobre el número de asalariados por actividad económica.

Los principales usuarios son los servicios públicos, las instituciones científicas jurídicas y sociales, las empresas, los particulares y las organizaciones internacionales.

Temas laborales principales abarcados por la encuesta

Empleo y ganancias.

Periodo de referencia

Empleo: el final del mes referencia.

Ganancias: el mes.

Alcance de la encuesta

Ambito geográfico: Todo el país.

Ambito industrial: Todas las ramas de la actividad económica.

Establecimientos: Todos los tipos de empresas con personería jurídica, es decir, personas jurídicas independientemente del tipo de propiedad, los organismos gubernamentales, los organismos administrativos y los gobiernos locales, las asociaciones y las organizaciones. Quedan excluidos el artesanado y los oficios, el Ministerio de Defensa, el Ministerio del Interior y los agricultores privados.

Personas comprendidas: Todas las personas con un empleo permanente remunerado. Los trabajadores independientes quedan excluidos.

Ocupaciones abarcadas: No se reúnen datos por ocupación individual.

Conceptos y definiciones

Empleo: Por personas que ocupan un empleo remunerado permanente se entiende toda persona que haya firmado un contrato de trabajo de duración determinada o indefinida con un empleador, ya sea de trabajo a tiempo completo o no.

Ganancias: Se reúnen datos sobre las ganancias mensuales netas y las ganancias mensuales brutas. Las ganancias mensuales "netas" comprenden los pagos regulares en efectivo por horas efectivamente trabajadas y la remuneración por tiempo no trabajado debido a vacaciones anuales, licencia y días feriados pagados, capacitación profesional, servicio militar y civil, licencia por enfermedad hasta 42 días, reembolso por concepto de licencia anual, y pagos por interrupciones de trabajo independientes de la voluntad del trabajador y no imputables a su responsabilidad, una vez deducidos los impuestos y cotizaciones del asalariado. Desde 1994, también se incluyen las primas para comidas. Quedan excluidos de la definición de ganancias "netas".

Se incluyen en las ganancias mensuales brutas todos los componentes de las ganancias "netas" así como otros tipos de primas: vinculadas al empleo regular, las contribuciones de los propios asalariados a las cajas de seguridad social, los fondos de pensiones, etc. y los impuestos establecidos por ley. No se incluyen en la definición de ganancias "netas" las primas pagadas irregularmente y los pagos efectuados en especie.

Las ganancias mensuales brutas incluyen todos los componentes de las ganancias "netas", así como otros tipos de primas correspondientes al empleo regular, las cotizaciones de los asalariados a las cajas de seguridad social, a los fondos de pensión, etc. y los impuestos que fija la ley. No se incluyen los pagos en especie.

Tasas de salarios: No se aplica.

Horas de trabajo: No se aplica.

Recomendaciones internacionales: La definición de ganancias brutas utilizada en esta encuesta corresponde a las directrices internacionales, pero excluye el valor de los pagos en especie. "Las ganancias netas" corresponden al concepto de "sueldos y salarios regulares netos pagados en efectivo".

Clasificaciones utilizadas

Ramas de actividad económica: Hasta 1999, los datos se clasificaban con arreglo a la Clasificación Uniforme de Actividades Económicas (Uniform Classification of Economic Activities, UCEA). Desde 1997, se clasifican con arreglo a la Clasificación Nacional de Actividades Económicas (National Classification of Economic Activities, NCEA), vinculada con la NACE, Rev. 1, a su vez basada en la Clasificación Industrial Internacional Uniforme de todas las actividades (CIIU), Rev. 3, 1990.

Ocupaciones: No se aplica.

Otras clasificaciones: Datos sobre empleo por sexo.

Tamaño y diseño de la muestra

Unidad estadística: La unidad de muestreo y declaración es la empresa.

Universo de la encuesta: El marco de la muestra es el Registro de Comercio (Business Register), basado en los informes anuales completados por las empresas (véase asimismo "Otras fuentes de datos") más adelante. El marco de la muestra se actualiza anualmente.

Diseño de la muestra: Se efectúa un muestreo por selección deliberada que abarca las unidades que emplean al más elevado número de asalariados, es decir, el 70% de salarios de cada categoría de la actividad económica. La muestra se actualiza anualmente.

Trabajo en el terreno

Recolección de datos: La encuesta se efectúa mediante cuestionarios enviados por correo, que deben reexpedirse a la Oficina Central de Estadísticas el día 5 del mes siguiente al mes de referencia.

Cuestionario: Disponible en croata.

Sustitución de unidades de muestreo: En caso de falta de respuesta total, las unidades de encuesta se reemplazan por empresas similares de las mismas dimensiones que desempeñen la misma actividad económica.